

# REMINGTON®

KERATIN THERAPY PRO  
VOLUME



CB65A45



Az összes felületet törölje le tiszta nedves kendővel.

 **KÖRNYEZETVÉDELEM**

Hogy elkerülje az elektromos és elektronikus termékekben levő veszélyes anyagok által okozott környezeti és egészségügyi problémákat, az ilyen jellel jelölt készülékeket nem szabad a szét nem válogatott városi szemétkébe tenni, hanem össze kell gyűjteni, újra fel kell dolgozni és újra kell hasznosítani.



 **SZERVIZ ÉS GARANCIA**

A terméket ellenőrizték és hibamentesnek találták.  
 A termék hibás anyagból vagy összeszerelésből eredő hibáért garanciát vállalunk a fogyasztó általi megvásárlás eredeti dátumától kezdődő garancia időtartama alatt.  
 A készülék anyag-, vagy gyártási hibából eredő meghibásodásaira a vásárlás napjától kezdődő garanciaidőn belül felelősséget vállalunk. Amennyiben termékünk a garanciaidő alatt hibásodna meg, a vásárlást igazoló dokumentumok ellenében a vásárlás helyén kártalanítják Önt.  
 Ez nem jelenti egyben a garanciális időszak meghosszabbodását is.  
 Garanciális probléma esetén egyszerűen hívja a régiójának megfelelő szervizközpontot. Ezt a garanciát az Önt megillető alapvető jogokon felül nyújtjuk.  
 A garancia minden országban érvényes, ahol termékünket hivatalos márkakereskedőn keresztül értékesítették.  
 A garancia nem érvényes a termék balesetből vagy helytelen használatból, rongálásból, a termék átalakításából vagy a kötelező műszaki és/vagy biztonsági utasításokkal ellentétes használatából eredő sérülésére.  
 A garancia nem érvényes, amennyiben a terméket nem egy általunk erre feljogosított személy szerelte szét vagy javította.  
 Amennyiben a szervizközpontba telefonál, kérjük, készítse elő a modellszámot, mivel nélkül nem tudunk Önnek segíteni.  
 Azt a készüléken lévő adattáblán találja.

 **JÓTÁLLÁSI JEGY**

Importőr: Varta Hungária Kft, 1191, Budapest, Ady Endre út 42-44.  
 (ez nem szerviz központ, probléma esetén előzetesen egyeztessen ügyfélszolgálatunkkal)  
 Gyártmány: REMINGTON®.  
 Jótállási idő: 3 év

Forgalmazó neve, címe: Típus: Vásárlási időpontja:
--

Eladó szerv által kitöltendő!

Спасибо за покупку нового изделия Remington®.  
 Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее.  
 Перед применением изделия снимите с него упаковку.

 **ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

- 1 Щипцы 45 мм с улучшенным кераминовым керамическим покрытием
- 2 Термостойкие смешанные щетинки
- 3 Выключатель
- 4 Световой индикатор
- 5 Кнопка освобождения пряди
- 6 Регулировка температуры
- 7 Холодный наконечник
- 8 Витой шнур

 **ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ**

- Улучшенное кераминово керамическое покрытие для естественного объема и локонов
- Высокая температура 120 - 180°C.
- Автоматическое отключение — Устройство самостоятельно отключается, если не нажимать на кнопки и оставить его включенным на 60 минут
- Разное напряжение: для местной и зарубежной сети. При напряжении 120 В время и температура нагрева могут отличаться.
- Гарантия 3 год

 **МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

- 1 Устройством, включая шнур, не должны пользоваться, играть, чистить или обслуживать дети до восьми лет; устройство должно храниться вне их досягаемости.  
 Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- 2 Не погружайте прибор в жидкость, не используйте его рядом с водой в ванне, бассейне или другом сосуде и не используйте его вне помещений.
- 3 Не касайтесь кожи горячей плойкой.
- 4 Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- 5 Устройство следует класть только на термостойкую поверхность.
- 6 Используйте только принадлежности и насадки от производителя.
- 7 Не перекручивайте и не перегибайте кабель, не закручивайте его вокруг прибора.
- 8 Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.



- 9 Если кабель поврежден, он должен быть заменен производителем, сервисным агентом или другим квалифицированным лицом для предотвращения опасности.
- 10 Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- 11 Перед чисткой или хранением устройства его необходимо охладить.

## ◆ ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- 1 Перед эксплуатацией устройства убедитесь, что волосы чистые, сухие и не спутаны.
- 2 Для дополнительной защиты используйте теплозащитный спрей.
- \* Спреи для волос содержат воспламеняемые вещества – не применяйте их во время эксплуатации устройства.
- 3 Перед укладкой разделите волосы. Сначала уложите нижние слои.
- 4 Для включения прибора подсоедините стайлер к сети и передвиньте ползунковый переключатель в положение «I».
- 5 Сначала выполните укладку при низкой температуре.  
I = 120°C  
II = 180°C

### \* Завивка

- Оберните прядь волос вокруг горячих щипцов, накручивая волосы точно так же, как если бы вы использовали бигуди.
- Для формирования локона подождите 15 секунд.
- Нажмите кнопку освобождения пряди и аккуратно вытащите щетку, позволяя волосам раскрутиться автоматически
- Перед укладкой дайте волосам остыть
- Повторите эту процедуру на всей голове столько раз, сколько завитых локонов желаете получить.  
Для выключения прибора после окончания работы переведите ползунковый переключатель вниз и отсоедините прибор от сети.

### \* Создание объема

- Установите щетку для создания объема у корневой волос и накрутите прядь на щипцы.
- Удерживайте щетку на месте 15 секунд для создания объема у корневой
- Нажмите кнопку освобождения пряди и аккуратно вытащите щетку.

### \* Укладка

- Используйте нагретую щетку для укладки, как если бы вы использовали обычную круглую щетку: расчешите волосы для придания формы кончикам и создания фактуры.

## 👁 ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Отключите устройство от сети и дайте ему остыть.  
Протрите все поверхности влажной тряпкой.  
Не используйте агрессивные, абразивные моющие вещества или растворители.  
Протрите поверхность чистой влажной тканью.

## ♻ ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Для того чтобы избежать угроз для здоровья и окружающей среды из-за вредных веществ в электрических и электронных товарах, приборы, отмеченные данным символом, должны утилизироваться не как не отсортированные бытовые отходы, а как восстановленные или повторно использованные.



## ➡ СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ

Данное изделие проверено и не содержит дефектов.  
Данная гарантия распространяется на дефекты, возникшие в результате использования некачественного материала или производственного брака в течение гарантийного периода, считая от даты покупки изделия.  
Если в течение гарантийного периода в изделии обнаруживаются неполадки, мы бесплатно починим его или заменим изделие или его часть, при условии наличия документа, подтверждающего покупку.  
Данное действие не подразумевает продления гарантийного периода.  
При возникновении гарантийного случая просто позвоните в сервисный центр в вашем регионе.  
Данная гарантия предоставляется помимо ваших обычных законных прав.  
Данная гарантия действительна во всех странах, где наше изделие продавалось через авторизованного дилера.  
Настоящая гарантия не распространяется на повреждения изделия, возникшие в результате несчастного случая, неправильного обращения, внесения изменений в изделие или эксплуатации не в соответствии с техническими инструкциями или правилами безопасности.  
Настоящая гарантия недействительна, если изделие разбиралось или подвергалось ремонту неуполномоченным лицом.  
Звоня в сервисный центр, сообщите номер модели, поскольку без него мы не сможем вам помочь.  
Он нанесен на табличке, прикрепленной к устройству.

Стайлер+ CB65A45

Производитель: Spectrum Brands Shenzhen Ltd./Спектрум Брэндс Шеньчжень Лтд., Китай  
для Varta Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-Крупп Штрассе 9, Эльванген,  
73479, Германия

Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации\*

Гарантия на изделие 3 лет с даты продажи.

#### ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель \_\_\_\_\_ REMINGTON® CB65A45 \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

Продавец \_\_\_\_\_

(подпись, печать)

Изделие проверено. Претензий не имею.

С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

\_\_\_\_\_ покупатель

М.П.

Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz.

Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın.

Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

#### TEMELE ÖZELLİKLER

- 1 45 mm Gelişmiş Keratin Seramik kaplama maşa
- 2 Isıya dayanıklı çeşitli fırçalar
- 3 Aç/Kapat (On/Off) düğmesi
- 4 Gösterge lambası
- 5 Bukle bırakma düğmesi
- 6 Sıcaklık kumandaları
- 7 Soğuk uç
- 8 Döner kablo

#### ÜRÜN ÖZELLİKLERİ

- Sağlıklı hacimli görüntü ve bukleler için Gelişmiş Keratin Seramik
- 120°C ila 180°C arasında yüksek ısı.
- Otomatik emniyet kapatması – Bu cihaz, 60 dakika boyunca herhangi bir düğmeye basılmadığında veya açık bırakıldığında kendisini kapatacaktır.
- Farklı Voltajlar: evde veya dışarıda. 120 Volt güç kullanımında süreler ve sıcaklıklar değişken olabilir.
- 3 yıl garanti

#### GÜVENLİK TEDBİRLERİ

- 1 Sekiz yaşın altındaki kişiler cihazı ve kablosunu kullanmamalı, cihaz ve kabloyla oyun oynamamalı, cihazı ve kablosunu temizlememeli veya muhafaza etmemeli ve cihaz her zaman onların erişemeyeceği yerde tutulmalıdır.

Cihazın sekiz yaşın üzerindeki çocuklar veya yeterli bilgi ve deneyime sahip olmayan veya düşük fiziksel, duyuşal veya zihinsel yeterliliğe sahip olan kişiler tarafından kullanımı, temizliği ve bakımı; cihazla emniyetli şekilde işlem yaptıklarından ve mevcut tehlikeleri anlayarak bunlardan kaçındıklarından emin olmak için, sadece uygun talimatları almalarından sonra ve sorumlu bir yetişkinin uygun denetimi altında üstlenilmelidir.

- 2 Cihazı sıvıya batırmayın; su kenarında veya bir banyo küveti, lavabo vb. cisimlerin içinde veya yakınında ve dış mekanlarda kullanmayın.
- 3 Sıcak şekillendirme silindirin içinden uzak tutun.
- 4 Cihazı, elektrik prizine takılı durumdayken gözetimsiz bırakmayın.
- 5 Cihazı sadece ısı geçirmez yüzeylere koyun.
- 6 Size sağladığımız aksesuar ve ek parçalar dışındaki ürünleri kullanmayın.
- 7 Cihazın kablosunu bükmeyin veya dolaştırmayın ve cihazın etrafına sarmayın.
- 8 Hasarlı veya arızalı cihazları çalıştırmayın.
- 9 Hasarlı elektrik kabloları, güvenlik açısından sadece üretici, üreticinin yetkili servisleri veya benzer niteliklere sahip kişiler tarafından değiştirilmelidir.
- 10 Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere



<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ GERMANY</li> <li>▶ BENELUX</li> <li>▶ FRANCE</li> <li>▶ ITALY</li> <li>▶ SCANDINAVIA</li> <li>▶ AUSTRIA</li> <li>▶ SWITZERLAND</li> </ul>	<p><b>Central Europe</b></p> <p><b>☎ 00800 / 821 700 821</b></p> <p>Mo-Fr: 9 a.m. – 5 p.m. Central European Time (free call)                  E-Mail: <a href="mailto:service@remington-europe.com">service@remington-europe.com</a>  <a href="http://www.remington-europe.com">www.remington-europe.com</a></p>
▶ SPAIN	<p>☎ <b>+34 902 10 45 17</b>; 08:00 - 13:00; lunes - viernes (Posventa)</p> <p>☎ <b>+34 932 070 166</b> (Información al consumidor final)</p>
▶ PORTUGAL	<p>☎ <b>+351 299 942 915</b>;</p> <p>✉ <a href="mailto:renase@presat.net">renase@presat.net</a></p>
▶ MALTA	<p>☎ <b>Tel. +356 21 664488</b></p> <p>Miller Distributors Ltd, Miller House - Airport Way, Tarxien Road, Luqa LQA 1814, <a href="http://www.millermalta.com">www.millermalta.com</a></p>
▶ UNITED KINGDOM	<p>☎ <b>Tel. +44 0800 212 438 (free call)</b></p> <p>Spectrum Brands (UK) Limited, Fir Street, Fallsworth, Manchester, M35 0HS, UNITED KINGDOM, <a href="http://www.remington.co.uk">www.remington.co.uk</a></p>
▶ ČESKÁ REPUBLIKA	<p>☎ <b>Tel. +420 487 754 605</b></p> <p>VARTA Baterie spol. s r. o., Jindřicha z Lipé 108, 470 01 Česká Lipa, ČESKÁ REPUBLIKA, <a href="http://www.cz.remington-europe.com">www.cz.remington-europe.com</a></p>
▶ IRELAND	<p>☎ <b>Tel. +353 (0) 1 460 4711</b></p> <p>Remington Consumer Products, Unit 7C, Riverview Business Park, New Nangor Road, Dublin 22, IRELAND, <a href="http://www.remington.co.uk">www.remington.co.uk</a></p>
▶ MAGYARORSZÁG	<p>☎ <b>Tel. +36 1 3300 404</b></p> <p>Remington Szervizszolgálat, 1138 Budapest, Váci út 136/a, <a href="http://www.remington.hu">www.remington.hu</a></p>
▶ POLSKA	<p>☎ <b>Tel. +22 598 07 00</b></p> <p>Spectrum Brands Poland Sp. z o.o. ul. Biewy Warszawskiej 7a 02-366 Warszawa Fax+22 598 07 01 <a href="http://www.pl.remington-europe.com">www.pl.remington-europe.com</a></p>
▶ РОССИЯ	<p>☎ <b>Tel. 8 800 100 8011</b></p> <p>ООО «КОМПАНИИ «ПРОФ-СЕРВИС», РОССИЯ, 115201, Москва, 1-й Варшавский проезд, д.1а, стр.3, <a href="http://www.remington-europe.com">www.remington-europe.com</a></p>
▶ TÜRKIYE	<p>☎ <b>Tel. +90 212 659 01 24</b></p> <p>Varta Pilleri Ticaret Ltd. Şti., İstog 25.Ada Sonu Kuzey Plaza Kat 1 D4.34217, Mahmutbey/İstanbul, TÜRKIYE, Fax +90 212 659 48 40, <a href="http://www.tr.remington-europe.com">www.tr.remington-europe.com</a></p>
▶ U.A.E.	<p>☎ <b>Tel. +971 4 355 5474</b></p> <p>V.R.R Trading (L.L.C.), Khalid Bin Waleed Street, Al Jawhara Bldg 504, Dubai, U.A.E., <a href="http://www.remington-europe.com">www.remington-europe.com</a></p>
▶ CROATIA	<p>☎ <b>Tel. +385 12481111</b></p> <p>Alca Zagreb d.o.o., Zrinski bb, 10000 Zagreb, Croatia, <a href="http://www.remington-europe.com">www.remington-europe.com</a></p>
▶ CYPRUS	<p>☎ <b>Tel. +357 24-532320</b></p> <p>Theaco Traders Ltd, Eleftherias Ave 75, 7100 Aradippou, Cyprus, <a href="http://www.remington-europe.com">www.remington-europe.com</a></p>
▶ ROMANIA	<p>☎ <b>Tel. +40 21 411 92 23</b></p> <p>BeExpert Service Săc SRL, 4th, Drumul Taberei St., sector 6, Bucharest, Romania, <a href="http://www.remington-europe.com">www.remington-europe.com</a></p>
▶ SLOVENIA	<p>☎ <b>Tel. +386 (0) 1 561 66 30</b></p> <p>Jezek Trgovina Servis d.o.o., Cesta 24 Junija 21, 1231 LJUBLJANA - Črnuče Republika Slovenija, <a href="http://www.remington-europe.com">www.remington-europe.com</a></p>
▶ GREECE	<p>☎ <b>Tel. +30 210 94 10 699</b></p> <p>D.8 J DAMKALIDIS S.A., Import Agencies, 44 Zefyrou str., <a href="http://www.remington-europe.com">www.remington-europe.com</a></p>

Model No. CB65A45

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

ÜRETİCİ FİRMA BİLGİSİ: VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany

Производитель: Spectrum Brands Shenzhen Ltd./Спектрум Брэндс  
Шеньчжень

Лтд., Китай для Varta Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-  
Круп Штрассе 9, Эльванген, 73479, Германия

Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по  
эксплуатации



12/INT/. CB65A45 T22-33716 Version 03/12

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,  
or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen,  
Germany

[www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

© 2012 SBI